JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 17 AUGUST 1991 No. 1991/160 SAMEDI 17 AOUT 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 19 August 1991

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

OPEN-ENDED DRAFTING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting*	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting*	Economic and Social Council Chamber

* Open to all members of the Special Committee.

Lundi 19 août 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

GROUPE DE REDACTION A PARTICIPATION NON LIMITEE

10 heures à 13 heures	séance privée*	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance privée*	Salle du Conseil économique et social

* Ouverte à tous les membres du Comité spécial.

RESUMPTION OF THE FORTY-FIFTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 80th plenary meeting of the forty-fifth session of the General Assembly will be held on Tuesday, 27 August 1991, at 3 p.m., to consider, in accordance with decision 45/402 C of 28 June 1991, agenda item 131 (Financing of the United Nations Angola Verification Mission). The report of the Fifth Committee has been issued in document A/45/882/Add.1.

REPRISE DE LA QUARANTE-CINQUIEME SESSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE

La 80e séance plénière de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale aura lieu le mardi 27 août 1991 à 15 heures pour examiner, conformément à la décision 45/402 C en date du 28 juin 1991, le point 131 de l'ordre du jour (Financement de la Mission de vérification des Nations Unies en Angola). Le rapport de la Cinquième Commission a été publié sous la cote A/45/882/Add.1.

COMMITTEE ON CONFERENCES

Substantive session

10 a.m. 1 p.m.	328th meeting	Conference Room 8
3 p.m. 6 p.m.	329th meeting	Conference Room 8

1. Adoption of the agenda (A/AC.172/143 and A/AC.172/143/Add.1/Rev.1) [1]
2. Calendar of conferences and meetings [2]
   (a) Adoption of draft calendar of conferences and meetings 1992-1993
   (b) Improved utilization of conference-servicing resources: meeting statistics of United Nations Organs (A/AC.172/88/Add.9)
   (c) Improved organization of work and effective use of conference resources:
      (i) Existing conference resources, services and facilities within the United Nations
      (ii) Possibility of central planning and coordination of all organizational aspects of conferences servicing
      (iii) Measures to improve the overall efficiency and effectiveness of the use of conference-servicing resources
   (e) Procedures with regard to inter-sessional departures from the approved calendar of conferences and meetings
3. Improved coordination of conferences within the United Nations system: implementation of General Assembly resolution 43/222 B, para. 4 (f)
4. Meetings of organs and programmes not funded from regular budget of the United Nations (A/AC.172/145) [4]
5. Requests to meet during the forty-sixth session of the General Assembly [5]
6. Review of the programme performance of the United Nations for the biennium 1988-1989: Department of Conference Services (A/45/218/Add.1) [6]
7. Application of new technology to conference servicing [7]

COMITE DES CONFERENCES

Session de fond

10 heures à 13 heures	328e séance	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	329e séance	Salle de conférence 8

1. Adoption de l'ordre du jour (A/AC.172/143 et A/AC.172/143/Add.1/Rev.1) [1]
2. Calendrier des conférences et réunions [2]
   a) Adoption du projet de calendrier des conférences et réunions pour 1992-1993
   b) Amélioration de l'utilisation des services conférence : statistiques relatives aux réunions des organes de l'Organisation des Nations Unies (A/ AC.172/88/Add.9)
   c) Amélioration de l'organisation des travaux et utilisation efficace des services de conférence :
      i) Services et installations de conférence disponibles à l'Organisation des Nations Unies
      ii) Possibilité de planifier et de coordonner centralement tous les aspects organisationnels des services de conférence
      iii) Mesures à prendre pour assurer de manière générale une utilisation plus efficace et plus productive des services de conférence
   e) Procédures régissant les dérogations qu'il est demandé, entre deux sessions, d'apporter au calendrier approuvé des conférences et réunions
3. Amélioration de la coordination des conférence au sein du système des Nations Unies : application de l'alinéa f) du paragraphe 4 de la résolution 43/222 B de l'Assemblée générale
4. Réunions d'organes et programmes non financés par le budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies (A/AC.172/145) [4]
5. Demandes en vue de réunions durant la quarante-sixième session de l'Assemblée générale [5]
6. Examen de l'exécution du programme de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice biennal 1988-1989 : Département des services de conférence (A/45/218/Add.1) [6]
7. Application des nouvelles techniques aux services de conférence [7]

8. Role of the Committee on Conferences in the review of the Department of Conference Services [8]

9. Review of the proposed programme budget for the biennium 1992-1993, section 32, Conference and library) (A/46/6, sect. 32) [9]

10. Other business [10]

11. Adoption of the report [11]

8. Rôle du Comité des conférences dans l'examen du Département des services de conférence [8]

9. Examen du chapitre 32 (Services de conférence et bibliothèque) du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1992-1993 (A/46/6, sect. 32) [9]

10. Questions diverses [10]

11. Adoption du rapport [11]

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

Thirty-fourth session

9.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

Trente-quatrième session

9 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

United Nations Convention on the Law of the Sea

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEABED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

PLENARY ON THE AUTHORITY

10 a.m.-1 p.m.	114th meeting	Conference Room 2

TRAINING PANEL

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

SPECIAL COMMISSION 4

3 p.m.-6 p.m.	141st meeting	Conference Room 2

SPECIAL COMMISSION 3

4 p.m.-6 p.m.	147th meeting	Conference Room 4

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

COMMISSION PLENIERE SUR L'AUTORITE

10 heures à 13 heures	114e séance	Salle de conférence 2

GROUPE DE LA FORMATION

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5

COMMISSION SPECIALE 4

15 heures à 18 heures	141e séance	Salle de conférence 2

COMMISSION SPECIALE 3

16 heures à 18 heures	147e séance	Salle de conférence 4

OTHER MEETINGS

United Nations Convention on the Law of the Sea

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEABED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

Contact Group of the Group of 77 on Special Commission 3 matters

3 p.m.-4 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

AUTRES REUNIONS

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

Groupe de contact du Groupe des 77 sur les questions intéressant la Commission spéciale 3

15 heures à 16 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The third session of the INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE will be held at the United Nations Office at Gigiri, Nairobi, Kenya, from 9 to 20 September 1991. The session will open on Monday, 9 September 1991, at 11 a.m. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.237/10*.

* To be issued.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOTIATION CHARGE D'ELABORER UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES tiendra sa troisième session à l'Office des Nations Unies à Gigiri, Nairobi (Kenya), du 9 au 20 septembre 1991. La session s'ouvrira le lundi 9 septembre 1991 à 11 heures. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.237/10*.

* A paraître.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 16 August 1991

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE — 179th meeting

European NGO Symposium and International NGO Meeting on the Question of Palestine, Vienna (26-30 August 1991)

Statements were made by the Chairman and by the representative of the Ukrainian SSR.

Other matters

The Chairman bade farewell to H.E. Mr. Alexander Borg Olivier (Malta), Rapporteur of the Committee.

The representatives of India, the Ukrainian SSR, Guyana, Turkey and Cuba, the observer of Palestine, and the representatives of the United Arab Emirates and Pakistan paid tribute to the Rapporteur of the Committee.

The Rapporteur made a statement.

United Nations Convention on the Law of the Sea

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEABED AUTHORITY FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

SPECIAL COMMISSION 2 — 124th meeting

Operational options with special reference to the joint venture option as contained in documents LOS/PCN/SCN.2/WP.18 and Add.1

The Special Commission began an article-by-article reading of document LOS/PCN/SCN.2/WP.18. Statements were made by the representatives of Cameroon, Argentina, Senegal, Thailand, Kenya, the Sudan, Ghana, Madagascar, Spain and France.

Vendredi 16 août 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN — 179e séance

Colloque européen des ONG et Réunion internationale des ONG sur la question de Palestine, Vienne (26-30 août 1991)

Le Président et le représentant de la RSS d'Ukraine font des déclarations.

Questions diverses

Le Président fait une déclaration à l'occasion du départ de S.E. M. Alexander Borg Olivier (Malte), Rapporteur du Comité.

Les représentants de l'Inde, de la RSS d'Ukraine, du Guyana, de la Turquie et de Cuba, l'observateur de la Palestine et les représentants des Emirats arabes unis et du Pakistan rendent hommage au Rapporteur du Comité.

Le Rapporteur fait une déclaration.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

COMMISSION SPECIALE 2 — 124e séance

Choix opérationnels avec mention particulière de l'option de coentreprise figurant dans les documents LOS/PCN/SCN.2/WP.18 et Add.1

La Commission spéciale commence une lecture article par article du document LOS/PCN/SCN.2/WP.18. Des déclarations sont faites par les représentants du Cameroun, de l'Argentine, du Sénégal, de la Thaïlande, du Kenya, du Soudan, du Ghana, de Madagascar, de l'Espagne et de la France.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT
Third session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 14 AUGUST 1991

WORKING GROUP I — 33rd meeting

Protection of the atmosphere [2]

Statements were made by the representatives of FAO, IAEA and ICAO.

Land resources: deforestation [3 (a)]

The representative of UNCED Secretariat made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of the following countries: Thailand, Netherlands (on behalf of the European Community), USSR, Indonesia, Canada, United States, Japan, Cameroon, Malaysia, Sweden, India, Romania, Nigeria, Fiji, Tanzania and Brazil.

WORKING GROUP II — 32nd meeting

Protection of the quality and supply of freshwater resources: application of integrated approaches to the development, management and use of water resources [3]

The Working Group began its consideration of the item.

A representative of UNCED Secretariat introduced the item.

Statements were made by the representatives of the following countries: Romania, Netherlands (on behalf of the European Community), Chile, Malaysia, Tunisia, Philippines, United States, Sudan, Myanmar, Kenya, Peru, Germany, Canada, Viet Nam, Samoa, Mexico, Pakistan, Guinea, India, France, Burkina Faso, Denmark (on behalf also of Finland, Iceland, Norway and Sweden) and Mauritius.

The observer of the International Indigenous Commission also made a statement.

33rd meeting

The Working Group continued its consideration of agenda item 3 and heard statements by the representatives of the following States: Ethiopia, Venezuela, New Zealand, Japan, Colombia, Sweden, Ireland, Central African Republic, Benin, Singapore, China, Gambia, Austria, Barbados, Brazil, USSR, Egypt, Algeria, Uruguay, Senegal, Uganda, Libyan Arab Jamahiriya, Ecuador, Argentina and Kiribati.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT
Troisième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 14 AOUT 1991

GROUPE DE TRAVAIL I — 33e séance

Protection de l'atmosphère [2]

Des déclarations sont faites par les représentants de la FAO, de l'AIEA et de l'OACI.

Protection des sols : déboisement [3 a)]

Le représentant du secrétariat de la CNUED fait un exposé liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Thaïlande, Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne), URSS, Indonésie, Canada, Etats-Unis, Japon, Cameroun, Malaisie, Suède, Inde, Roumanie, Nigéria, Fidji, Tanzanie et Brésil.

GROUPE DE TRAVAIL II — 32e séance

Protection des ressources en eau douce et de leur qualité : application d'approches intégrées de la mise en valeur, de la gestion et de l'utilisation des ressources en eau [3]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question.

Un représentant du secrétariat de la CNUED présente la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Roumanie, Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne), Chili, Malaisie, Tunisie, Philippines, Etats-Unis, Soudan, Myanmar, Kenya, Pérou, Allemagne, Canada, Viet Nam, Samoa, Mexique, Pakistan, Guinée, Inde, France, Burkina Faso, Danemark (au nom également de la Finlande, de l'Islande, de la Norvège et de la Suède) et de Maurice.

L'observateur de la Commission indigène internationale fait aussi une déclaration.

33e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen du point 3 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des Etats suivants : Ethiopie, Venezuela, Nouvelle-Zélande, Japon, Colombie, Suède, Irlande, République centrafricaine, Bénin, Singapour, Chine, Gambie, Autriche, Barbade, Brésil, URSS, Egypte, Algérie, Uruguay, Sénégal, Ouganda, Jamahiriya arabe libyenne, Equateur, Argentine et Kiribati.

The representatives of WMO and FAO also made statements.

The Director of the Programme Integration Division of the UNCED Secretariat responded to questions raised during the discussion.

The Chairman summarized the points raised during the discussion.

The Director of the Programme Integration Division of the UNCED Secretariat made concluding remarks.

The Working Group thus concluded its general discussion of item 3.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Tunisia, Algeria and Germany.

THURSDAY, 15 AUGUST 1991

WORKING GROUP I 34th meeting

Organization of work

The representative of Colombia made a statement.

The Chairman made a statement.

Land resources: deforestation [3 (a)]

Statements were made by the representatives of the following countries: Germany, Myanmar, Norway, Central African Republic, Chad, France, Senegal, New Zealand, Philippines, Burkina Faso, Mexico, China, Pakistan, Australia, Sri Lanka, Ghana (on behalf of the Group of 77), Peru, Finland, Zimbabwe, Ecuador, Kenya, Colombia, Venezuela, Austria, Gambia, Turkey, Chile, United Kingdom, Afghanistan, Bolivia, Uganda and Guyana.

35th meeting

The representative of Nicaragua made a statement.

Statements were made by the representatives of UNESCO and FAO.

Statements were also made by the observers of Friends of the Earth International, the Four Directions Council, the Consortium for Action to Protect the Earth and the Guarani People Community Association, Coordinadora de las Operaciones Indígenas de la Cuenca Amazónica and the Institute of Pre-History, Anthropology and Ecology.

Les représentants de l'OMM et de la FAO prennent également la parole.

Le Directeur de la Division de l'intégration des programmes du secrétariat de la CNUED répond aux questions posées au cours du débat.

Le Président résume les points soulevés pendant le débat.

Le Directeur de la Division de l'intégration des programmes du secrétariat de la CNUED formule des observations finales.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur le point 3.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Tunisie, de l'Algérie et de l'Allemagne.

JEUDI 15 AOUT 1991

GROUPE DE TRAVAIL I 34e séance

Organisation des travaux

Le représentant de la Colombie fait une déclaration.

Le Président fait une déclaration.

Protection des sols : déboisement [3 a)]

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Allemagne, Myanmar, Norvège, République centrafricaine, Tchad, France, Sénégal, Nouvelle-Zélande, Philippines, Burkina Faso, Mexique, Chine, Pakistan, Australie, Sri Lanka, Ghana (au nom du Groupe des 77), Pérou, Finlande, Zimbabwe, Equateur, Kenya, Colombie, Venezuela, Autriche, Gambie, Turquie, Chili, Royaume-Uni, Afghanistan, Bolivie, Ouganda et Guyana.

35e séance

Le représentant du Nicaragua fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'UNESCO et de la FAO.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs des Amis de la Terre International, du Conseil des points cardinaux, du Consortium for Action to Protect the Earth and the Guarani People Community Association, de Coordinadora de las Operaciones Indígenas de la Cuenca Amazónica et de l'Institute of Pre-History, Anthropology and Ecology.

The Chairman made concluding remarks.

The representative of UNCED Secretariat made a statement.

Land resources [3]

Elements of an integrated approach

The representative of UNCED Secretariat made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of the following countries: Canada, Colombia, Indonesia, Argentina, Tanzania, Malaysia, Australia, Nigeria, Gambia, United States, Japan, Republic of Korea, Sweden, Sri Lanka, Morocco, Fiji, India, New Zealand, Ghana (on behalf of the Group of 77), Denmark, Brazil, France, Guinea Bissau, Pakistan and Romania.

Organization of work

The Chairman made a statement.

The representative of Tunisia made a statement.

WORKING GROUP II — 34th meeting

Environmentally sound management of wastes, particularly hazardous wastes, and of toxic chemicals, as well as prevention of illegal international traffic in toxic and dangerous products and wastes: environmentally sound management of hazardous wastes [4 (a)]

The Chairman made a statement.

The Secretary read out corrections to the documents under the item.

A representative of UNCED Secretariat introduced the item.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of New Zealand, France, Chile, Benin, Mali, Senegal, Algeria and the Netherlands (on behalf of the European Community).

The representative of IAEA made a statement.

The meeting was suspended. Upon its resumption, statements were made by the representatives of France, New

Le Président formule des observations finales.

Le représentant du secrétariat de la CNUED fait une déclaration.

Protection des sols [3]

Eléments d'une approche intégrée

Le représentant du secrétariat de la CNUED fait un exposé liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Canada, Colombie, Indonésie, Argentine, Tanzanie, Malaisie, Australie, Nigéria, Gambie, Etats-Unis, Japon, République de Corée, Suède, Sri Lanka, Maroc, Fidji, Inde, Nouvelle-Zélande, Ghana (au nom du Groupe es 77), Danemark, Brésil, France, Guinée-Bissau, Pakistan et Roumanie.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Le représentant de la Tunisie fait une déclaration.

GROUPE DE TRAVAIL II — 34e séance

Gestion écologiquement rationnelle des déchets, en particulier des déchets dangereux, et des substances chimiques toxiques ainsi que prévention du trafic international illicite des produits et des déchets toxiques et dangereux : gestion écologiquement rationnelle des déchets dangereux [4 a)]

Le Président fait une déclaration.

Le Secrétaire lit des corrections aux documents examinés au titre de ce point.

Un représentant du secrétariat de la CNUED présente la question.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Nouvelle-Zélande, de la France, du Chili, du Bénin, du Mali, du Sénégal, de l'Algérie et des Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne).

Le représentant de l'AIEA fait une déclaration.

La séance est suspendue. Après sa reprise, des déclarations sont faites par les représentants de la France, de la Nouvelle-

Zealand, the United States, Algeria, Chile, China, Benin and Tunisia.

A representative of the Secretariat made a statement.

35th meeting

Environmentally sound management of wastes, particularly hazardous wastes, and of toxic chemicals, as well as prevention of illegal international traffic in toxic and dangerous products and wastes: environmentally sound management of radioactive wastes [4 (c)]

Organization of work

The Chairman proposed to the Group to consider agenda item 4 (c).

Statements were made by the representatives of India, Chile and Colombia.

The Group then began its general discussion of the agenda item.

The representative of IAEA made an oral report on the item.

Statements were made by the representatives of the following countries: Saudi Arabia, the Netherlands (on behalf of the States Members of the United Nations that are members of the European Community), Norway, Barbados, New Zealand, Samoa (on behalf also of Solomon Islands, Kiribati, Fiji, Tokelau and New Zealand), Malaysia, Pakistan, Uganda, Guinea Bissau, Australia, Romania, Sweden, Sudan, Gambia and Niger.

The representative of IMO made a statement.

The observer of Greenpeace International, a non-governmental organization, also made a statement.

The Chairman summarized the discussion and proposed that the item be kept open.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of France, Benin, Tunisia and Norway.

The Chairman (Nigeria) also made a statement.

Zélande, des Etats-Unis, de l'Algérie, du Chili, de la Chine, du Bénin et de la Tunisie.

Un représentant du secrétariat fait une déclaration.

35e séance

Gestion écologiquement rationnelle des déchets, en particulier des déchets dangereux, et des substances chimiques toxiques ainsi que prévention du trafic international illicite des produits et des déchets toxiques et dangereux : gestion écologiquement rationnelle des déchets radioactifs [4 c)]

Organisation des travaux

Le Président propose au Groupe d'examiner le point 4 c) de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, du Chili et de la Colombie.

Le Groupe commence ensuite le débat général sur la question.

Le représentant de l'AIEA fait un rapport oral sur la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Arabie saoudite, Pays-Bas (au nom des Etats Membres de l'ONU qui sont membres de la Communauté européenne), Norvège, Barbade, Nouvelle-Zélande, Samoa (au nom des îles Salomon, de Kiribati, de Fiji, de Tokelau et de la Nouvelle-Zélande), Malaisie, Pakistan, Ouganda, Guinée-Bissau, Australie, Roumanie, Suède, Soudan, Gambie et Niger.

Le représentant de l'OMI fait une déclaration.

L'observateur de Greenpeace International, organisation non gouvernementale, fait aussi une déclaration.

Le Président résume le débat et propose de laisser la question en suspens.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France, du Bénin, de la Tunisie et de la Norvège.

Le Président (Nigéria) prend également la parole.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organizations, done at Rome on 26 October 1961

Ratification: Spain (14 August 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention internationale sur la protection des artistes interprètes ou exécutants, des producteurs de phonogrammes et des organismes de radiodiffusion, faite à Rome le 26 octobre 1961

Ratification : Espagne (14 août 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of August has been communicated to the Secretariat:

African States:
Egypt
Mr. Mohamed Noman Galal
Chargé d'Affaires

Asian States:
Indonesia
H.E. Mr. Nana Sutresna

Eastern European States:
Romania
Mr. Valeriu Florean
Chargé d'Affaires

Latin American and Caribbean States:
Guatemala
H.E. Mr. Francisco Villagrán de León

Western European and Other States:
Luxembourg
H.E. Mr. Jean Feyder

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'août ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Egypte
M. Mohamed Noman Galal
Chargé d'affaires

Etats d'Asie :
Indonésie
S.E. M. Nana Sutresna

Etats d'Europe orientale :
Roumanie
M. Valeriu Florean
Chargé d'affaires

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Guatemala
S.E. M. Francisco Villagrán de León

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Luxembourg
S.E. M. Jean Feyder

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York